

О ратификации Протокола о внесении изменений в Соглашение об условиях и механизме применения тарифных квот от 12 декабря 2008 года

Закон Республики Казахстан от 16 апреля 2014 года № 192-V ЗРК

Примечание РЦПИ!

Протокол прекращает действие в связи с вступлением в силу Договора о Евразийском экономическом союзе, ратифицированного Законом РК от 14.10.2014 № 240-V (порядок введения в действие см. ст. 113).

Ратифицировать Протокол о внесении изменений в Соглашение об условиях и механизме применения тарифных квот от 12 декабря 2008 года, совершенный в Москве 21 июня 2013 года.

Президент

Республики Казахстан

Н. НАЗАРБАЕВ

ПРОТОКОЛ

о внесении изменений в Соглашение об условиях и механизме применения тарифных квот от 12 декабря 2008 года

Правительство Республики Беларусь, Правительство Республики Казахстан и Правительство Российской Федерации, именуемые в дальнейшем Сторонами, в соответствии со статьей 10 Соглашения об условиях и механизме применения тарифных квот от 12 декабря 2008 года (далее - Соглашение), основываясь на Договоре о Евразийской экономической комиссии от 18 ноября 2011 года, согласились о нижеследующем:

Статья 1

Внести в Соглашение следующие изменения:

1. в пункте 1 статьи 3 слова «Комиссией таможенного союза» заменить словами «Евразийской экономической комиссией»;

2. пункт 1 статьи 4 изложить в следующей редакции:

«1. Комиссия распределяет объем тарифной квоты между государствами Сторон в пределах разницы между объемами производства и потребления в каждом из государств Сторон, которая принималась во внимание при расчете объема тарифной квоты для единой таможенной территории в соответствии со статьей 3 настоящего Соглашения. При этом Комиссия либо Стороны в соответствии с решением Комиссии определяют метод и порядок распределения тарифной квоты между участниками

внешнеторговой деятельности, а также при необходимости распределяют тарифную квоту между третьими странами.».

Статья 2

Споры между Сторонами, связанные с толкованием и (или) применением настоящего Протокола, разрешаются в порядке, установленном Соглашением.

Статья 3

Настоящий Протокол временно применяется с даты подписания и вступает в силу с даты получения депозитарием по дипломатическим каналам последнего письменного уведомления о выполнении государствами Сторон внутригосударственных процедур, необходимых для вступления настоящего Протокола в силу.

Совершено в городе Москве 21 июня 2013 года в одном подлинном экземпляре на
русском языке .

Подлинный экземпляр настоящего Протокола хранится в Евразийской экономической комиссии, которая, являясь депозитарием настоящего Протокола, направит каждой Стороне его заверенную копию.

За Правительство Республики Беларусь *За Правительство Республики Казахстан* *За Правительство Российской Федерации*

Настоящим удостоверяю, что данный текст является полной и аутентичной копией Протокола о внесении изменений в Соглашение об условиях и механизме применения тарифных квот от 12 декабря 2008 года, подписанного 21 июня 2013 года в городе Москве:

за Правительство Республики Беларусь - Заместителем Министра Иностранных дел Республики Беларусь А.Е. Гурьяновым;

за Правительство Республики Казахстан - Вице-министром Министерства экономики и бюджетного планирования Республики Казахстан Т.М. Жаксылыковым;

за Правительство Российской Федерации - заместителем Министра экономического развития Российской Федерации А.Е. Лихачевым.

Подлинный экземпляр хранится в Евразийской экономической комиссии.

*Заместитель директора
Правового Департамента Л.В. Щур-Труханови*